

江恩 交易战法

[美] 希马·雷迪 (Hima Reddy) 著
符大刚 王柯 李汉军 译

THE TRADING METHODOLOGIES OF
W.D. GANN

A Guide to Building Your Technical Analysis Toolbox



我不相信赌博或盲目的投机，但却在多年的经历之后坚定地相信，如果交易者遵守交易法则，并依据明确的信号交易，那么投机可能成为一种有利可图的职业。

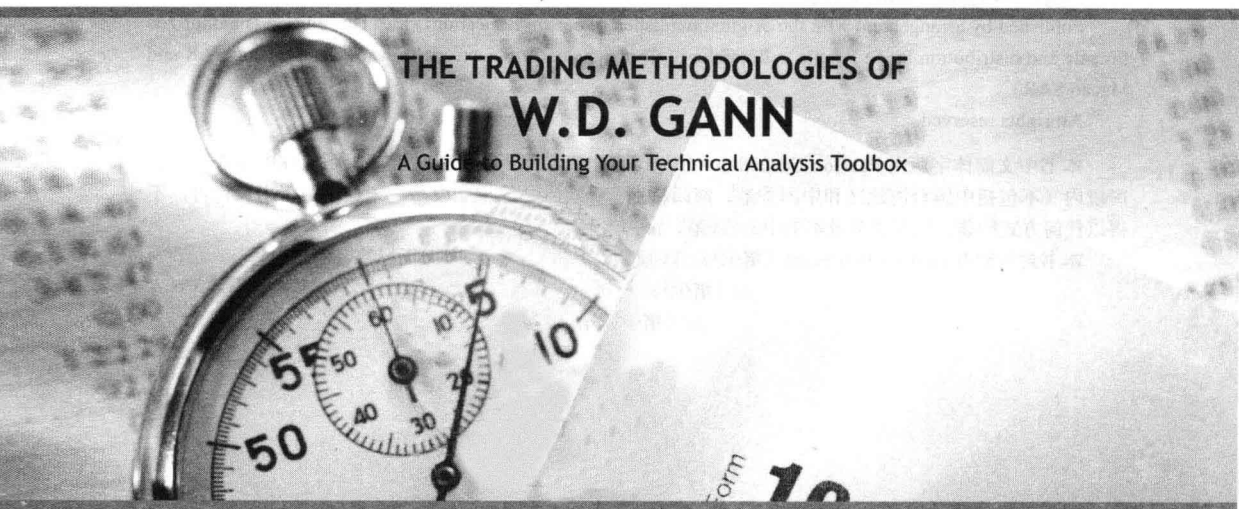
——威廉·江恩



机械工业出版社
China Machine Press

江恩 交易战法

[美] 希马·雷迪 (Hima Reddy) 著
符大刚 王柯 李汉军 译



THE TRADING METHODOLOGIES OF W.D. GANN

A Guide to Building Your Technical Analysis Toolbox

最简明的江恩方法实战手册
技术经典的新世纪全新演绎



机械工业出版社
China Machine Press

图书在版编目 (CIP) 数据

江恩交易战法 / (美) 雷迪 (Reddy, H.) 著; 符大刚, 王柯, 李汉军译. —北京: 机械工业出版社, 2013.7
书名原文: The Trading Methodologies of W. D. Gann: A Guide to Building Your Technical Analysis Toolbox

ISBN 978-7-111-42991-3

I. 江… II. ①雷… ②符… ③王… ④李… III. 股票投资—基本知识 IV. F830.91

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 136241 号

版权所有·侵权必究

封底无防伪标均为盗版

本书法律顾问 北京市展达律师事务所

本书版权登记号: 图字: 01-2013-0620

Hima Reddy. The Trading Methodologies of W. D. Gann : A Guide to Building Your Technical Analysis Toolbox.

ISBN 978-0-13-273438-7

Copyright © 2013 by Pearson Education, Inc.

Simplified Chinese Edition Copyright © 2013 by China Machine Press.

Published by arrangement with the original publisher, Pearson Education, Inc. This edition is authorized for sale and distribution in the People's Republic of China exclusively (except Taiwan, Hong Kong SAR and Macao SAR).

All rights reserved.

本书中文简体字版由 Pearson Education (培生教育出版集团) 授权机械工业出版社在中华人民共和国境内 (不包括中国台湾地区和中国香港、澳门特别行政区) 独家出版发行。未经出版者书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。

本书封底贴有 Pearson Education (培生教育出版集团) 激光防伪标签, 无标签者不得销售。

机械工业出版社 (北京市西城区百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑: 赵陈碑 版式设计: 刘永青

北京诚信伟业印刷有限公司印刷

2013 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

170mm×242mm·14.5 印张

标准书号: ISBN 978-7-111-42991-3

定 价: 45.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

客服热线: (010) 68995261 88361066

投稿热线: (010) 88379007

购书热线: (010) 68326294 88379649 68995259

读者信箱: hzjg@hzbook.com

推荐序

The Trading Methodologies of W.D. Gann

多年以来，很多人问到大量有关江恩及其交易系统的问题。它有效吗？我要花费多少时间才能进行交易？我能赚到钱吗？我该从哪里入手呢？我认为，其中一个最好的问题是：“我该读江恩的哪本书学习交易？”答案是：江恩的所有书都可以。然而，一直以来，还没有哪本书能像你现在拿到的这本一样，专为初级、中级交易者而写，提供详尽的细节，并不断地鼓励交易者的信心。

要成为一位成功者，你有必要知道那些已经经过时间考验的法则，有必要了解一点创建这些法则的人，还有一点很重要，那就是了解一下写这本书的人。

希马·雷迪向我们提供了学会江恩交易方法中“缺失的一环”。在这本《江恩交易战法》中，她运用实例，一步一步地制订交易计划，任何想学习识别潜在赢利交易区域的人都可以学会。

希马是一位极有天赋、行事果断的人。她是一名相当称职的专业人士，在金融领域工作多年。我是在 2003 年的江恩交易经验交

流会上初识希马的。当时，我能看出，她拥有成为一名成功市场交易者所具有的知识和决心。我们因本书而再次结缘，我感到很荣幸应希马之邀为本书写序。

在交易领域，看起来好像每个人都听说过江恩。江恩是最成功的交易者和市场预测者之一。在超过 50 多年的时间里，他的精准预测和交易成功震惊了商品期货市场和证券市场。江恩成为那个时代最著名的交易者之一，被人称为“华尔街宗师”。江恩，这位多产的作家、图表分析师、市场分析师，将其交易方法和系统融入著作和讲义中，这些著作和讲义在当代仍属最广为人知和最受追捧的市场交易类图书之列。

《江恩交易战法》是值得你信赖的走上交易成功之路的踏脚石。它将向你展示新的交易方法，为你写下财富探索篇章的重要一笔。

希马开诚布公地分享了她的交易目标和道路，避免你重蹈覆辙。她更愿意和思想上的纳新者分享并回答他们的问题。

她对人们的回答通常是非常励志的字眼：“继续努力。”

尼基·琼斯

兰伯特－江恩出版公司

“生活的乐趣莫过于帮助那些正在努力自助的人们。”

——江恩^①

我 16 岁那年，一天晚上做化学作业，我走进父亲的办公室，想得到他的一些辅导。我看到父亲正在研究电脑屏幕上的某种图表。我问他在看什么，他说是股票走势图，显示股价的变化，而且还说他正在利用图表来帮助交易。我问他是如何做到这一点的，他解释说正在利用股价历史走势中的数量关系来帮助他确认股价是否可能向上涨或向下跌，以相应地买入或者卖出股票。

我很好奇——我一直都是个“数学迷”，所以并不感到意外，于是告诉父亲我想了解更多这个类型的金融分析。我问他能不能在大学里学习，他说现在大学里这些内容并不受欢迎，在学校里可能碰不到。不过，他倒是建议我通过看书和追踪他的股票走势

① W. D. Gann, *How to Make Profits Trading in Commodities* (Pomeroy, WA: Lambert-Gann, 2009), Foreword.

图来了解一下。几个月后，父亲送给我一本江恩所著的老版《如何从商品期货交易中获利》（1976年印刷）。他告诉我要反复阅读这本书，并从中总结江恩的方法。17年过去了，他仍然这样建议我：要不断地研究江恩伟大的思想，把我学到的知识用到自己的交易计划中。

再回到我的高中和大学生涯。作为没有市场经验的年轻人，我不得不自学江恩著作中提供的方法。我把里面的概念融合为可以理解的更小的部分。我用这些知识来解释无数的各种类型的图表，有的是在电脑上完成，有的是手工完成。之后，我将自己理解和验证的买入卖出信号和交易管理概念融入到自己的交易计划中，我为交易计划持续收集了大量展示相关理论的图表。我甚至开始为自己编写市场通讯，在一段时间里关注某一股票，并关注其关键价位。这些都帮助我更好地理解江恩理论的要点和方法，以致于在应用到交易时获得盈利。

我最终获得了市场技术分析师协会（www.mta.org）签发的特许市场技术分析师（CMT）认证，之后做了数年的职业技术分析师。然而，江恩理论的知识始终是我主要的交易指南。

读过江恩著作的人都能看得出，江恩使用了许多图例来展示他的交易法则和交易哲学。我也要这么做，而且也会把交易品种扩展到我們通常关注的证券品种上。我会把交易法则和方法应用到更新的图表上。你将会看到，在我列出的图表中，许多都是选自我开始为撰写此书（2010年12月）所做的研究并形成的市场观察报告。

我希望你，本书的读者，能够认识到这本书能帮助完善你自己的“交易工具箱”。我的目标不是让你通过该书成为一名“江恩权威”，我认为交易学习是一个持续的过程，不可能通过单个人或者一种资源就能完成。然而，我仍然希望，一定程度上，我正在和一位 16 岁上下的少年联系——他渴望更深入地研究江恩的交易知识，他以及其他任何人都可以尽可能接近这位大师的交易思想。

希马·雷迪

致谢

The Trading Methodologies of W.D. Gann

致克莱尔·怀特——你向我介绍了写作本书的机会，对我的技术和知识一直都有信心，还在我职业生涯转折时给出了深刻的建议，在此向你表示深深的感谢。你是最真诚的导师。

致肯·格伯——你分享了对江恩理论的广泛研究，极大地增加了本书的分量。你花费时间和精力回答我的问题，点评我的想法，并给出建议，只有真正的好老师才会这样做，我心怀感激。

致尼基·琼斯——你大度地为本书撰写了推荐序，并让我有机会使用贵公司大量丰富的江恩理论资源。一直以来你都支持并鼓励我，从第一次一起参加江恩论坛后，我们就联系不断。非常感谢你。

致马尼·欧文——从初稿到成书，你对该书内容提供了详尽而深刻的核校，令人印象深刻。我很感激你的出现，你既是亲密的朋友，也是知识渊博的同事，我对技术分析和市场痴迷不已，很开心和你分享这些。

致吉姆·博伊德——作为出版商，你给了我一个机会。我非常

感激在写作和成书环节你提供的指导和真知灼见。

致克里斯蒂·哈特、洛里·莱昂斯、克里斯塔·汉辛以及培生教育集团团队的其他人——你们把我的书从手稿提升为成书。谢谢你们有益的建议和不懈的努力，完善了本书的布局规划，并且同时保持了上下文意思的原貌。

致我所有的亲人、朋友和同事——谢谢你们对本书的热情，以及对我写的东西（不管是一篇博文，还是这本书）的兴趣。非常感谢你们，你们每个人都让我深受鼓舞。

致母亲、父亲、瑞卡、斯瓦提和阿比——你们的耐心、爱和支持对我来说是不可估量的。谢谢你们激励我勇敢地去尝试，去做最好的自己，鼓舞我成为更棒的女儿和姐妹。

致斯里诺——我头脑发热的时候，你总有办法让我变得脚踏实地，而你更知道何时放开我的双翅。我要谢谢你在各方面给予我的鼓励和支持。2011 那年开始写作此书是我极开心的事，而最开心的还是嫁给你。

推荐阅读

序号	书号	书名	作者	定价
1	30250	江恩华尔街45年（珍藏版）	（美）威廉 D. 江恩	36.00
2	30248	如何从商品期货贸易中获利（珍藏版）	（美）威廉 D. 江恩	58.00
3	30247	漫步华尔街（原书第9版）（珍藏版）	（美）伯顿 G. 马尔基尔	48.00
4	30244	股市晴雨表（珍藏版）	（美）威廉·彼得·汉密尔顿	38.00
5	30251	以交易为生（珍藏版）	（美）亚历山大·埃尔德	36.00
6	30246	专业投机原理（珍藏版）	（美）维克·托斯波朗迪	68.00
7	30242	与天为敌：风险探索传奇（珍藏版）	（美）彼得 L. 伯恩斯坦	45.00
8	30243	投机与骗局（珍藏版）	（美）马丁 S. 弗里德森	36.00
9	30245	客户的游艇在哪里（珍藏版）	（美）小弗雷德·施韦德	25.00
10	30249	彼得·林奇的成功投资（珍藏版）	（美）彼得·林奇	38.00
11	30252	战胜华尔街（珍藏版）	（美）彼得·林奇	48.00
12	30604	投资新革命（珍藏版）	（美）彼得 L. 伯恩斯坦	36.00
13	30632	投资者的未来（珍藏版）	（美）杰里米 J. 西格尔	42.00
14	30633	超级金钱（珍藏版）	（美）亚当·史密斯	36.00
15	30630	华尔街50年（珍藏版）	（美）亨利·克卢斯	38.00
16	30631	短线交易秘诀（珍藏版）	（美）拉里·威廉斯	38.00
17	30629	股市心理博弈（原书第2版）（珍藏版）	（美）约翰·迈吉	58.00
18	30835	赢得输家的游戏（原书第5版）	（美）查尔斯 D. 埃利斯	36.00
19	30978	恐慌与机会	（美）史蒂芬·韦恩斯	36.00
20	30606	股市趋势技术分析（原书第9版）（珍藏版）	（美）罗伯特 D. 爱德华兹	78.00
21	31016	艾略特波浪理论：市场行为的关键（珍藏版）	（美）小罗伯特 R. 普莱切特	38.00
22	31377	解读华尔街（原书第5版）	（美）杰弗里 B. 利特尔	48.00
23	30635	蜡烛图方法：从入门到精通（珍藏版）	（美）史蒂芬 W. 比加洛	32.00
24	29194	期权投资策略（原书第4版）	（美）劳伦斯 G. 麦克米伦	128.00
25	30628	通向财务自由之路（珍藏版）	（美）范 K. 撒普	48.00
26	32473	向最伟大的股票作手学习	（美）约翰·波伊克	36.00
27	32872	向格雷厄姆学思考，向巴菲特学投资	（美）劳伦斯 A. 坎宁安	38.00

推荐阅读

序号	书号	书名	作者	定价
28	33175	艾略特名著集（珍藏版）	（美）小罗伯特 R. 普莱切特	32.00
29	35212	技术分析（原书第4版）	（美）马丁 J. 普林格	65.00
30	28405	彼得·林奇教你理财	（美）彼得·林奇	36.00
31	29374	笑傲股市（原书第4版）	（美）威廉·欧奈尔	58.00
32	30024	安东尼·波顿的成功投资	（英）安东尼·波顿	28.00
33	35411	日本蜡烛图技术新解	（美）史蒂夫·尼森	38.00
34	35651	麦克米伦谈期权（珍藏版）	（美）劳伦斯 G. 麦克米伦	80.00
35	35883	股市长线法宝（原书第4版）（珍藏版）	（美）杰里米·西格尔	48.00
36	37812	漫步华尔街（原书第10版）	（美）伯顿 G. 马尔基尔	56.00
37	38436	约翰·聂夫的成功投资（珍藏版）	（美）约翰·聂夫	39.00
38	38520	经典技术分析（上册）	（美）小查尔斯 D. 柯克帕特里克	69.00
39	38519	经典技术分析（下册）	（美）小查尔斯 D. 柯克帕特里克	69.00
40	38433	在股市大崩溃前抛出的人：巴鲁克自传（珍藏版）	（美）马克·鲁宾斯坦	56.00
41	38839	投资思想史	（美）伯纳德·巴鲁克	59.00
42	41880	超级强势股：如何投资小盘价值成长股	（美）肯尼思 L. 费雪	39.00
43	39516	股市获利倍增术（珍藏版）	（美）杰森·凯利	39.00
44	40302	投资交易心理分析	（美）布雷特 N. 斯蒂恩博格	59.00
45	40430	短线交易秘诀（原书第2版）	（美）拉里·威廉斯	49.00
46	41001	有效资产管理	（美）威廉 J. 伯恩斯坦	39.00
47	38073	股票大作手利弗莫尔回忆录	（美）埃德温·勒菲弗	39.80
48	38542	股票大作手利弗莫尔谈如何操盘	（美）杰西 L. 利弗莫尔	25.00
49	41474	逆向投资策略	（美）大卫·德雷曼	59.00
50	42022	外汇交易的10堂必修课	（美）贾里德 F. 马丁内斯	39.00
51	41935	对冲基金奇才：常胜交易员的秘籍	（美）杰克·施瓦格	80.00
	13303	巴菲特致股东的信	（美）沃伦·巴菲特	38.00
	27497	主动型指数投资	（美）史蒂芬 A. 斯科恩菲尔德	78.00
	35213	技术分析（原书第4版）习题集	（美）马丁 J. 普林格	29.00

目录

The Trading Methodologies of W.D. Gann

推荐序

前言

致谢

第1章	江恩著作	1
	市场预测	2
	出版物	5
	本书的重点	7
	交易法则	8
第2章	市场要素	11
	市场的基本运动	12
	价格为王	14
	形态重复	15
	时间结构	23
第3章	解释市场	31
	江恩在价格运行问题上的观点	32
	基于现行价格运动的预测	37

第4章	交易市场	45
	在时间上突破	49
	三底 / 三顶	59
	双底 / 双顶	66
	在价格上突破	71
	前期顶部买入 / 前期底部卖出	76
	快速运动	85
	区间交易	88
第5章	应用江恩交易法则	95
	江恩最重视的数字	96
	在价格之外应用江恩法则	106
	收盘价的重要性	120
第6章	交易和资金管理	133
	评估风险	134
	布局订单	138
	启动交易	143
	管理交易	143
	退出交易	153
	交易总结	155
第7章	综合运用江恩方法	157
	探究江恩的交易实例	158
	严格的法则，灵活的观察	170
第8章	进阶交易技巧	175
	查看图表历史	176
	推荐读物	182

图表获取.....	182
江恩的写作风格和参考文献.....	184
学习伙伴——一个宝贵的工具.....	190
起步阶段的结束.....	193
附录 A 江恩 28 条交易法则.....	195
附录 B 江恩 28 条交易法则肯定式表述.....	201
附录 C 江恩买入卖出点法则.....	207
附录 D 江恩的大豆期货图.....	214
附录 E 谷歌公司 (GOOG) 按月份排列的高低点.....	215
译后记.....	217

第1章

The Trading Methodologies of W.D. Gann

江恩著作

市场预测

作为作者，我想给你一个阅读本书的理由，这个理由超越了要强调该书多么有用的范畴。我想首先向你展示一些江恩最好的市场预测以及如何从市场波动中获利的实例。在江恩的著作中，他建议学员持续使用所有的交易和预测工具，以发现某一特定市场的主要动向。因此，首先分享他预测和交易的成功，将增强你在这方面的信心，即本书后文的内容将帮助改善你自己的投资方法。

最为准确并可公开获得的江恩市场预测记录之一，是理查德 D. 怀考夫曾于 1909 年 12 月写过的一篇名为《威廉 D. 江恩：一位凭自己的科学与能力跻身前列的操盘者——他卓越的预测和交易记录》的文章，公开发表于当时非常有影响力的《股票行情和投资文摘》第 5 卷（第 2 期）。

文章的第一部分直接阐述了江恩的一般市场分析方法。之后，怀考夫分享了威廉 E. 吉利先生的研究，吉利先生被邀请证实江恩方法是否成功。吉利是一名纽约进口货物检验员，具有 25 年市场经验。在观察江恩交易的一段时间中，吉利亲眼目睹了江恩的 286 次交易，其中 264 次是赢利的，胜率达到 92%。

重要的是，吉利记录了江恩在 1909 年 10 月所做的一系列预